Xedapen Orokorrak

EKONOMIA ETA OGASUN SAILA

6827

EBAZPENA, 2009ko abenduaren 14koa, Euskadiko Prezioen Batzordearena, Eusko Trenbideak-Ferrocarriles Vascos SAU (EuskoTren) enpresak ematen dituen zerbitzuen 2010eko ekitaldirako tarifak onartzekoa.

Euskadiko Prezioen Batzordeak, 2009ko abenduaren 14an egindako bilkuran hartu zuen erabakiaren xedapen zatia argitaratzen da, guztiek jakin dezaten.

ERABAKIA

2009ko azaroaren 6an sarrera eman zitzaion Ekonomia eta Plangintza Zuzendaritzan Eusko Trenbideak-Ferrocarriles Vascos SAU (EuskoTren) enpresak aurkeztutako eskariari. Eskari hori tren-, Larrainetako funikular- eta tranbia-zerbitzuen 2010eko ekitaldirako tarifak berrikustekoa zen.

Eusko Trenbideak-Ferrocarriles Vascos SAU (EuskoTren) enpresak ematen dituen zerbitzuei dagozkien tarifak prezioak kontrolatzeko araudiari loturik daude, «autonomia erkidegoko prezio baimenduak» modalitatean, ekainaren 7ko 7/1996 Errege Lege-Dekretuaren (ekainaren 8ko BOE, 139. zenbakia) 16.4 artikuluari jarraiki.

Euskadiko Prezioen Batzordeari dagokio eskumen hori abuztuaren 30eko 230/1988 Dekretuak (irailaren 20ko EHAA, 175. zenbakia) eta 1988ko irailaren 21eko Aginduak (urriaren 4ko EHAA, 185. zenbakia) xedatutakoaren arabera.

Aipatutako arauak inflazioari eustekoak eta ekonomia-oreka jakin bat lortzekoak dira. Gainera, bizitza-kostuarekiko prezioak osatzeko tresnak zaintzekoak ere badira.

2010. urterako aurkeztu diren tarifak berrikusteko espedientea aztertu ondoren, tarifak nahikotzat jotzen dira eta zerbitzua ematearen kostu-egituraren barruko kontzeptuetara egokitzen direla uste da.

Horrenbestez, Euskadiko Prezioen Batzordeak honako hau erabaki du:

Lehenengoa.– Eusko Trenbideak-Ferrocarriles Vascos SAU (EuskoTren) enpresak ematen dituen zerbitzuen 2010eko ekitaldirako tarifak onartzea, Balio Erantsiaren Gaineko Zerga eta Bidaiarien Derrigorrezko Asegurua barne direla. Hona hemen kontzeptuak eta zenbatekoak:

Disposiciones Generales

DEPARTAMENTO DE ECONOMÍA Y HACIENDA

6827

RESOLUCIÓN de 14 de diciembre de 2009, de la Comisión de Precios de Euskadi, por la que se aprueban las tarifas para el servicio prestado por Eusko Trenbideak-Ferrocarriles Vascos, S.A.U (EuskoTren), para el ejercicio 2010.

La Comisión de Precios de Euskadi, en su reunión del día 14 de diciembre de 2009, adoptó el Acuerdo, cuya parte dispositiva se transcribe a continuación para general conocimiento.

ACUERDO

Con fecha 6 de noviembre de 2009, tuvo entrada en la Dirección de Economía y Planificación la solicitud de revisión de tarifas de los servicios del ferrocarril, del funicular de la Reineta y del tranvía, presentadas por Eusko Trenbideak-Ferrocarriles Vascos, S.A.U. (EuskoTren) para el ejercicio 2010.

Las tarifas correspondientes al servicio prestado por Eusko Trenbideak-Ferrocarriles Vascos, S.A.U. (EuskoTren) están sujetas a la normativa de control de precios en la modalidad de «precios autorizados de ámbito autonómico», a tenor del artículo 16.4 del Real Decreto-Ley 7/1996, de 7 de junio (BOE n.º 139, de 8 de junio).

La Comisión de Precios de Euskadi ejerce dicha competencia en virtud del Decreto 230/1988, de 30 de agosto (BOPV n.º 175, de 20 de septiembre), y de la Orden de 21 de septiembre de 1988 (BOPV n.º 185, de 4 de octubre).

Las normas mencionadas están dirigidas a contener la inflación y conseguir un cierto equilibrio económico, teniendo, asimismo, justificación en la necesidad de vigilar los mecanismos de formación de los precios respecto del coste de la vida.

Una vez analizado el expediente de revisión de las tarifas presentadas para el año 2010, se consideran suficientes y ajustadas a los conceptos incluidos dentro de la estructura de costes de prestación del servicio.

En su virtud, la Comisión de Precios de Euskadi acuerda:

Primero.– Autorizar las tarifas del servicio de Eusko Trenbideak-Ferrocarriles Vascos, S.A.U. (EuskoTren), para el año 2010, en los conceptos y cuantías, incluido el Impuesto sobre el Valor Añadido y el Seguro Obligatorio de Viajeros, que a continuación se indican:

a) Trenen tarifak.
a) Tarifas para el ferrocarril.

Tarifak *Tarifas*	Joanaldia* *Ocasional**	Joan-etorria *Ida y vuelta*	10 Bonua *Bono-10*	Hilekoa *Mensual*	Gaztea *B-Joven*	Urtekoa *Anual*
T-1	1,35	2,25	8,40	24,15	157,00	226,00 euros
T-2	1,55	2,55	10,30	30,40	194,00	268,00 euros
T-3	2,00	3,25	13,25	36,65	246,00	333,00 euros
T-4	2,55	4,35	17,25	48,10	323,00	437,00 euros
T-5	3,15	5,40	22,00	56,20	343,00	474,00 euros
T-6	4,00	6,45	27,25	67,60	405,00	547,00 euros
T-7	4,80	8,15	33,70	77,00	450,00	600,00 euros
T-8	4,80	8,15	33,70	77,00	450,00	600,00 euros
T-9	4,80	8,15	33,70	77,00	450,00	600,00 euros
T-10	4,80	8,15	33,70	77,00	450,00	600,00 euros
T-11	4,80	8,15	33,70	77,00	450,00	600,00 euros

* Bidaia baterako bakarrik. / ** Válida para un sólo trayecto.*

b) Larrainetako funikularraren tarifak.

Joanaldia	1,05 euro
Joan-etorria	1,70 euro
Creditrans	0,64 euro
Hilekoa	14,60 euro

c) Tranbiaren tarifak.

Joanaldia	1,25 euro
Egunekoa	3,45 euro
Creditrans	0,64 euro
Hilabeteko Bonua (Bilbo)	24,00 euro
30e Bonua (Vitoria-Gasteiz)	25,00 euro
10 Bonua tarifa murriztua	3,00 euro

d.1.– Baterako txartelak: trena-tranbia (Eusko Tran).

EuskoTrenek beherapena eskaintzen die trenen eta tranbien ibilbideak konbinatzen dituzten txartelei.

b) Tarifas para el funicular de la Reineta.

Ocasional	1,05
Ida y vuelta	1,70
Creditrans	0,64
Mensual	14,60

c) Tarifas para el tranvía.

Ocasional	1,25 euros
Billete de día	3,45 euros
Creditrans	0,64 euros
Bono Mes (Bilbao)	24,00 euros
Bono 30d (Vitoria-Gasteiz)	25,00 euros
Bono-10 tarifa reducida	3,00 euros

d.1.– Billetes combinados tren-tranvía (Eusko Tran).

EuskoTren ofrece un descuento para los billetes vendidos que combinan trayectos en tren y en tran-

Beherapen hori ondokoetan eskaintzen da: joanaldiko txartelean, joan-etorriko txartelean, 10 Bonuan, hileko bonuan eta gazte bonuan.

vía. Este descuento se ofrece en el Billete Ocasional, Billete de Ida y Vuelta, Bono 10, Bono Mensual y Bono Joven.

Baterako tarifak *Tarifas combinado con:*	Joanaldia Eusko Tran *Ocasional Eusko Tran*	Joan-etorria Eusko Tran *Ida y vuelta Eusko Tran*	10 Bonua Eusko Tran *Bono-10 Eusko Tran*	Hilekoa Eusko Tran *B-Mensual Eusko Tran*	Gaztea Eusko Tran *B-Joven Eusko Tran*
T-1	1,80	3,05	12,00	33,70	232,40 euros
T-2	1,95	3,25	13,35	38,10	258,30 euros
T-3	2,25	3,75	15,40	42,45	294,70 euros
T-4	2,75	4,65	18,65	52,10	348,60 euros
T-5	3,35	5,70	23,40	60,20	363,00 euros
T-6	4,20	6,75	28,65	71,60	425,00 euros
T-7	5,00	8,45	35,10	81,00	470,00 euros
T-8	5,00	8,45	35,10	81,00	470,00 euros
T-9	5,00	8,45	35,10	81,00	470,00 euros
T-10	5,00	8,45	35,10	81,00	470,00 euros
T-11	5,00	8,45	35,10	81,00	470,00 euros

d.2.– Baterako txartelak: trena-metroa.
d.2.– Billetes combinados tren-metro.

Tarifak *Tarifas*	10 Bonua *Bono-10*	Hilekoa *B-Mensual*	Gaztea *B-Joven*
T-1		19,32	133,45 euros
T-2	8,24	24,32	164,90 euros
T-3	10,60	29,32	209,10 euros
T-4	13,80	38,48	274,55 euros
T-5	17,60	44,96	291,55 euros

e) Tarifa murriztuak.

Tarifa hauek adinekoentzat eta mugitzeko urritasuna dutenentzat dira; prezio bakarra dute ibilbide guztietan eta EuskoTrenen garraiobide guztietan erabil daitezke. Honako titulu hauek eskaintzen dira:

Joanaldia	0,70 euro
Tarifa murriztu unibertsaleko 10 Bonua	4,90 euro

e) Tarifas reducidas.

Estas tarifas estas reservadas a personas mayores y con movilidad reducida, tienen precio único para la totalidad de los recorridos y pueden ser utilizadas en todos los medios de transporte operativos por Eusko-Tren, ofreciéndose los siguientes títulos:

Ocasional	0,70 euros
Bono-10 de tarifa reducida universal	4,90 euros

Bigarrena.– Erabaki honek 2010eko urtarrilaren 1ean hartuko du indarra.

Ebazpen honek administrazioko bidea amaitzen du; beraz, bere aurka administrazioarekiko auzi-errekurtsoa aurkez dakioke Euskal Autonomia Erkidegoko Auzitegi Nagusiko jurisdikzio horretako salari, Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratzen den egunaren biharamunean hasi eta hilabete biko epean.

Vitoria-Gasteiz, 2009ko abenduaren 14a.

Euskadiko Prezioen Batzordeko burua,
JOSÉ LUIS HUALDE MAYO.

Segundo.– El presente Acuerdo entrará en vigor el 1 de enero de 2010.

Contra esta Resolución, que agota la vía administrativa, podrá interponerse recurso contencioso-administrativo, ante la Sala de esta jurisdicción del Tribunal Superior de Justicia del País Vasco, en el plazo de dos meses a contar desde el día siguiente al de su publicación.

En Vitoria-Gasteiz, a 14 de diciembre de 2009.

El Presidente de la Comisión de Precios de Euskadi,
JOSÉ LUIS HUALDE MAYO.